

Οδηγίες χρήσης

● Μην ανυψείτε το τροφοδοτικό, επειδή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και βλάβες θάνατος.

● Μην εισάγετε αντικείμενα στον περιστρεφόμενο αναμεικτήρα. Αυτό θα προκαλέσει βλάβη στο τροφοδοτικό ή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί.

● Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συνδετήρων τροφοδοτικού. Εφόσον επιβεβαιωθεί ο κατάλληλος συνδετήρας, δεν χρειάζεται να ασκήτετε υπερβολική δύναμη.

● Φυλάξτε το τροφοδοτικό σε ξηρό περιβάλλον μακριά από ημίαιμα με γυαρίσια. Σε περίπτωση που το τροφοδοτικό βρεθεί, τραβήξτε αμέσως την πρίζα εάν χρειαστεί.

● Προσέχετε να χρησιμοποιούνται εξοπλισμοί τροφοδοτικού της δικής σας αγοράς.

● Αντιμετώπιση της πρόκλησης καλωδίων από τα καλώδια συνδετήρες τροφοδοσίας. Ενδέχεται να προκαλέσει λυσιμωρία του καλωδίου ή ανάφλεξη.

● Το τροφοδοτικό έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυάμαστε την ασφαλή ή κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές.

Εγκατάσταση τροφοδοτικού

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος πριν την εγκατάσταση του τροφοδοτικού.

2. Ασφαλίστε το τροφοδοτικό εντός του περιβλήματος χρησιμοποιώντας 3 ή 4 βίδες για λόγους υψώσης.

3. Συνδέστε τους συνδετήρες τροφοδοσίας σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης της μηχανικής πλακέτας, της κάρτας γραμμών ή τοποσηρότητες άλλης διάταξης.

4. Συνδέστε τον συνδετήρα τροφοδοσίας AC.

5. Ανυψώτε τον διακόπτη τροφοδοσίας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Όταν το σύστημά σας δεν ενεργοποιείται μετά την εγκατάσταση του τροφοδοτικού, ακολουθήστε τις οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων όπως παρουσιάζονται παρακάτω:

1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC έχει συνδεθεί σωστά.

2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένος.

3. Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας και ο συνδετήρας τροφοδοσίας +12V έχουν συνδεθεί σωστά με τη μηχανική πλακέτα.

4. Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί αυτόα, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών αμέσως.

Εγγύηση

Το Cooler Master εγγυάται ότι η διάταξη δεν φέρει κανένα ελάττωμα υλικού ή στην κατασκευή του και, επίσης, την επίκληση των δικαιωμάτων του καταναλωτή για το τροφοδοτικό με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς. Εγγυάρετε στον επίσημο ιστότοπό μας να να λάβετε την περιορισμένη εγγύηση.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε υπολογιστή. Η χρήση της διάταξης σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με την εγκατάσταση υλικού του υπολογιστή, ζητήστε τη συνδρομή επαγγελματία.

Η εγγύηση ισχύει για το τροφοδοτικό και δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα. Η εγγύηση ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν κατά τη συνήθη χρήση και καλύπτει τα κοινά προβλήματα που προκαλούνται από τη χρήση καλωδίων, τροποποιήσεων, αλλαγών, ανακατασκευών, τριβών, μηχανικών συνδυασμών/κενών, ασυμμετρίων ή φυσικών καταστροφών.

Χρησιμοποιείται το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας. ΜΗΝ αναμειγνύετε καλώδια από διαφορετικές σειρές με διαφορετικές μονάδες. Εάν το τροφοδοτικό ή άλλος εξοπλισμός υποστηρίξει άσκη άσκη χρήση του αρχικού καλωδίου, η εγγύηση καλύπτει άσκη και δεν θα ασκη παρεμύχνη υπηρεσίες εγγύησης.

Σε περίπτωση ύπαρξης οποιαδήποτε ελαττώματος κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπροσώπιο ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίο το αγοράστήτε για ανταλλακτικό/επισκευή.

Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών για οποιαδήποτε απορία τεχνικής φύσης.

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

● Nie wolno otwierać zasilacza, ponieważ może to spowodować obrażenia lub nawet doprowadzić do śmierci.

● Nie wkładaj żadnych przedmiotów do obracającego się wrotka. Wskutek tego nastąpi uszkodzenie zasilacza lub może to spowodować obrażenia ciała.

● Należy używać zasilacza tylko sily podłączając pod niego zasilania. Po wybraniu prawidłowego złącza nie powinno być konieczne naciśnięcie dużej siły.

● Zasilacz należy przechowywać w suchym środowisku z dala od wilgoci. Jeśli zasilacz ulegnie zmoczeniu, należy bezwzględnie wyściągnąć wszystkie zasilania w razie potrzeby. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać ponownego użycia takiego zasilacza.

● Jeśli starasz się unieść urządzenie z przedziału dla złącza zasilania, nie należy próbować to spowodować stopniowo kabla lub nawet doprowadzić do pożaru.

● Należy zasilacz zostać przetestowany pod kątem użycia z komputerem stacjonarnym. Nie możemy zagwarantować bezpiecznego ani prawidłowego działania zasilacza w przypadku jego użycia do innych celów.

Instalacja zasilacza

1. Przed zainstalowaniem zasilacza upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony.

2. W celu uziemienia przyczołącz zasilacz wewnątrz obudowy za pomocą 3 lub 4 śrub.

3. Podłącz złącza zasilania zgodnie z podzecznicznym użytkownika płyty głównej, karty graficznej lub jakiejkolwiek innego urządzenia.

4. Podłącz złącze zasilania AC.

5. Włącz przełącznik zasilania.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli system nie włącza się po zainstalowaniu zasilacza, należy postępować zgodnie z instrukcją rozwiązywania problemów, zgodnie z poniższymi punktami:

1. Upewnij się, że przewidy zasilający jest prawidłowo podłączony.

2. Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.

3. Upewnij się, że złącze główneego zasilania i złącza zasilania + 12V są prawidłowo podłączone do płyty głównej.

4. Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy natychmiast skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

Gwarancja

Firma Cooler Master gwarantuje, że niniejsze urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych i udziela 10-letniej ograniczonej gwarancji sprzętowej na zasilacz w dniu zakupu. Prosimy o zarejestrowanie się na naszej oficjalnej stronie internetowej w celu odebrania ograniczonej gwarancji. Por favor, registre-se no nosso website oficial para validar a sua garantia limitada.

Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użyciu z komputerem. Użwanie tego urządzenia w jakikolwiek innym celu spowoduje unieważnienie gwarancji. Jeśli użytkownik nie posiada wiedzy na temat instalacji sprzętu komputerowego, powinien porzucić o fachową pomoc.

Gwarancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów.

Gwarancja ma zastosowanie w przypadku szkód spowodowanych przez normalne użytkowanie i jest nieważna, jeśli okolicz, że urządzenie zostało uszkodzone z powodu niewłaściwego użycia, modyfikacji, zaniebagania, nieprawidłowego napiercia zasilającego, zanieczyszczenia powietrza/wody, wypadków lub katastrof naturalnych.

Należy używać dostarczane kable zasilające. Nie należy mieszać kabli z różnych serii z różnymi urządzeniami. Jeśli zasilacz albo inne urządzenie zostały uszkodzone z powodu nie użycwania oryginalnego kabla, nastąpi utrata gwarancji i nie będziemy zapewniali serwisu gwarancyjnego.

W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek wad w okresie gwarancyjnym prosimy o zwrót produktu do dealera lub sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, w celu wymiany/naprawy.

Prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w razie jakiegokolwiek pytań technicznych.

Okres ograniczonej gwarancji : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Obsługa klienta : <https://account.coolermaster.com>

Biztonsági utasítási táskok

● Ne nyissa fel az elektromos tápegységet, mivel ez balesethez, vagy akár halálos sérüléshez is vezethet.

● Ne dugjon be semmilyen tárgyat a forgó ventilátorba. Ettől az elektromos tápegység károsodhat vagy sérülést szenvedhet.

● Az elektromos csatlakozók csatlakoztatásakor ne fejszen ki túlzottan nagy erőt. Ha a ventilátor csatlakoztatásakor választotta ki, nincs szükség nagy erőre a csatlakoztatáshoz.

● Az elektromos tápegységet tartsa száraz, nedvességtől mentes helyen. Ha az elektromos tápegységet közvetlenül érte a nedvesség, húzza ki az elektromos csatlakozót. Erre az Ön biztonsága érdekében van szükség, hogy ne használhassa újra az elektromos tápegységet.

● Kérjük megvárni a kábel megszáradását, mielőtt újra használná a tápegységet.

● Ez az elektromos tápegység személyi számítógépekkel való használatra testelték. Egyéb felhasználás esetén nem tudjuk garantálni a biztonságos és megfelelő működést.

● A trofoodotico έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυάμαστε την ασφαλή ή κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές.

Magyar

Felhasználói útmutató

Az elektromos tápegység telepítése

1. Az elektromos tápegység telepítése előtt győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van kapcsolva.

2. Rögzítse a tápegységet a burkolaton belül 3 vagy 4 csavarral, testelés céljából.

3. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozásokat az alaplap, a grafikus kártya vagy egyéb egység felhasználói útmutatója szerint.

4. Csatlakoztassa az AC hálózati csatlakozót.

5. Kapcsolja be a főkapcsolót.

Hibakeresés

Ha a rendszer nem kapcsol be az elektromos tápegység telepését követően, kövesse az alábbi hibakeresési útmutatót:

1. Győződjön meg róla, hogy az AC hálózati csatlakozásznál megfelelően csatlakoztatva van.

2. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló be van kapcsolva.

3. Győződjön meg róla, hogy a fő tápcsatlakozó, illetve a +12V-os elektromos csatlakoz megfelelően csatlakoztatva vannak az alaplaphoz.

4. Ha tápegység nem működik megfelelően, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal.

Szavatosság

A Cooler Master garانتálja, hogy a berendezés nem rendelkezik anyag- és gyártási hibákkal, illetve a vásárlás napjától számítva legalább 10 évben korlátozott hardveres időtartál biztosít. Kérjük, regisztráljon hivatalos honlapunkon a korlátozott időtállás miatt.

Ex a termék kizárólag számítógépes felhasználásra készült. Az eszköz más célra történő felhasználásával a jótállás megszűnik. Ha nem rendelkezik megfelelő ismeretekkel a számítógépes hardverek beszerelésével kapcsolatban, kérjen professzionális segítséget. A jótállás az elektromos tápegységre vonatkozik és nem tartalmazza a kiegészítőket. A jótállás a normál használatból eredő károka vonatkozik és érvényét veszíti visszáelés, módosítás, helytelen használat, hanyagság, nem megfelelő tápfeszültség, levegő hiány okozta szennyeződés, balesetek vagy természetí katasztrófák okozta károk esetén.

Kérjük, a mellékelt tápkábelreke használja. NE keverje a különböző sorozatokhoz tartozó kábeleket a különböző egységekkel. Ha a tápegység vagy más berendezés megrongálódik, mert nem az eredeti kábel használja, a garancia érvényét veszíti, és nem nyújtunk garanciális szolgáltatást.

A jótállási időszak során jelentkező hibák esetén, kérjük, küldje vissza a terméket a márkakereskedőnek vagy viszonteladónak a csele/javítás érdekében.

Technikai jellegű kérdéseivel forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Korlátozott jótállási időszak : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Ügyfélszolgálat : <https://account.coolermaster.com>

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Instruções de segurança

● Não abra a unidade da fonte de alimentação, uma vez que isso poderá resultar em lesões ou até mesmo morte.

● Não insira um objeto na ventoinha em rotação. Isso irá danificar a unidade da fonte de alimentação ou poderá resultar em lesões.

● Não utilize o equipamento para ligar os conectores. Não precisará de uso força excessiva se tiver escolhido os conectores certos.

● Mantenha a fonte de alimentação em ambientes secos, longe de humidade. Se a fonte de alimentação ficar molhada, desligue diretamente a fonte de alimentação, caso seja necessário. Devera, para sua segurança, abster-se de voltar a utilizar a fonte de alimentação.

● Evite utilizar cabos de extensão para os conectores de alimentação, uma vez que isso poderá resultar no derretimento dos cabos ou até mesmo em incêndio.

● Esta unidade da fonte de alimentação foi testada para utilização com um computador. Não podemos garantir uma utilização segura ou adequada caso seja utilizada para outros fins.

Instalación da fonte de alimentación

1. Assure-se de que o interruptor de alimentación está desligado antes de instalar a unidade da fonte de alimentación.

2. Fixe a fonte de alimentación na caixa, utilizando 3 ou 4 parafusos para a ligação à terra.

3. Ligue os conectores de alimentación de acordo com o guia de utilizador da placa principal (motherboard), placa gráfica ou de cualquier otro dispositivo.

4. Ligue o conector de alimentación de CA.

5. Ligue o interruptor de alimentación.

Resolución de problemas

Se o seu sistema não liga depois de instalar a fonte de alimentación, siga as indicaciones para resolución de problemas listadas abaixo:

1. Assure-se de que o cabo de alimentación de CA está corretamente ligado.

2. Assure-se de que o interruptor de alimentación está ligado.

3. Assure-se de que o conector de alimentación principal e os conectores de alimentación de +12V estão corretamente ligados à placa principal.

4. Se a fonte de alimentación não funcionar corretamente, contacte imediatamente o apoio ao cliente.

Garantía

A Cooler Master garantiza que este dispositivo está isento de defectos de material e fabrico e ofrece una garantía mínima limitada de hardware de 10 años para la fuente de alimentación en el uso ordinario, siempre que se registre en el sitio web de nuestro website oficial para validar a sua garantía limitada.

Nuestro producto destina-se únicamente para utilización con un computador. A utilización de este dispositivo para cualquier otro fin irá invalidar la garantía. Se no está familiarizado con la instalación de hardware para computadores, solicite asistencia profesional.

Gwarancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów.

A garantia aplica-se à unidade da fonte de alimentação e não inclui acessórios.

A garantia aplica-se a danos causados pela utilização normal e será nula, se for determinado que o dispositivo foi danificado em consequência de utilização indevida, alteração, utilização incorreta, negligência, tensão incorreta, poluição atmosférica/da água, acidentes ou desastres naturais.

Utilize os cabos de alimentação fornecidos. Não misture cabos de outras séries em aparelhos diferentes. Se a fonte de alimentação ou outro equipamento sofrer danos devido à não utilização do cabo original, a garantia será anulada e não poderemos fornecer assistência ou substituição.

Em caso de defeito durante o período da garantia, devolva o produto ao revendedor ou agente a quem adquiriu o produto, para que seja substituído/reparado. Contacte a nossa equipe de apoio ao cliente para quaisquer questões técnicas relacionadas com o produto.

Período de garantía limitada : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Apoio ao cliente : <https://account.coolermaster.com>

Petunjuk Keselamatan

● Jangan buka unit pencatu daya karena hal ini dapat menyebabkan cedera atau bahkan dapat menyebabkan kematian.

● Jangan masukkan benda ke kipas yang berputar. Hal tersebut akan merusak unit pencatu daya atau dapat menyebabkan cedera.

● Jangan menggunakan tenaga kasar ketika memasang konektor daya. Ketika konektor yang dipilipl benar, maka tidak perlu menggunakan tenaga kasar.

● Jaga agar pencatu daya tetap dalam lingkungan yang kering dan jauh dari lingkungan yang lembap. Dalam kasus pencatu daya menjadi basah, langsung cabut colokan daya bila perlu. Demi keselamatan Anda hindari menggunakan ulang pencatu daya tersebut.

● Hindari menggunakan kabel ekstensi untuk konektor daya, karena hal itu dapat menyebabkan kabel meleleh atau bahkan menyebabkan kebakaran.

● Unit pencatu daya ini telah diuji untuk penggunaan di PC. Kami tidak bisa menjamin operasi yang aman atau tetap bisa digunakan untuk pemakaian lain.

Indonesia

Panduan pengguna

Memasang pencatu daya

1. Pastikan sakelar daya dimatikan sebelum memasang unit pencatu daya.

2. Kencangkan pencatu daya di dalam selungkup (enclosure) dengan menggunakan 3 atau 4 sekrup untuk tujuan pembumaihan.

3. Sambungkan konektor daya sesuai dengan motherboard, kartu grafis atau panduan pengguna perangkat lainnya.

4. Sambungkan konektor daya AC.

5. Nyalkan sakelar daya.

Pemecahan masalah

Jika sistem Anda tidak menyala setelah pencatu daya dipasang, harap ikuti panduan pemecahan masalah yang tercantum di bawah ini:

1. Pastikan kabel listrik AC tersambung dengan benar.

2. Pastikan sakelar daya sudah dinyalakan.

3. Pastikan konektor daya utama dan konektor daya +12V tersambung dengan benar ke motherboard.

4. Jika pencatu daya tidak berfungsi dengan benar, harap hubungi dukungan pelanggan kami segera.

Garansi

Cooler Master menjamin bahwa perangkat ini bebas cacat secara material dan pembuatan dan memberi garansi terbatas perangkat keras minimum 10 tahun untuk pencatu daya. Tidak ada tanggung jawab pembebanan. Silakan mendaftar di situs web resmi kami untuk garansi terbatas Anda.

Produk ini dirancang untuk penggunaan komputer saja. Menggunakan perangkat ini untuk pemakaian lain akan membatalkan garansi. Jika Anda tidak paham dengan pemasangan perangkat keras komputer, harap minta bantuan tenaga profesional.

Garansi ini berlaku untuk unit pencatu daya dan tidak mencakup aksesoris.

Garansi berlaku untuk kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan normal dan akan batal apabila ditetapkan bahwa perangkat rusak karena penyalahgunaan, pengubahan, kelalaian, voltase sumber yang salah, polusi udara/lari, kecelakaan atau bencana alam. Gunkan kabel yang disertakan. JANGAN gunakan kabel dari seri yang berbeda dengan unit atin. Jika satu daya atau peralatan lain rusak karena tidak digunakan kabel asli, jaminan akan dibatalkan dan kami tidak memberikan layanan jaminan. Dalam hal terdapat cacat apa pun selama masa garansi, harap kembalian produk Anda ke dealer atau penjual tempat Anda membeli untuk penggantian/perbaikan. Harap hubungi tim dukungan pelanggan kami untuk pertanyaan teknis apa pun.

Masa garansi terbatas : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Dukungan pelanggan : <https://account.coolermaster.com>

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Указания по безопасности

● Во избежание получения травм или летального исхода запрещается открывать блок питания.

● Запрещается помещать предметы во вращающийся вентилятор. Это может привести к повреждению блока питания или травмам.

● Не используйте оборудование для подключения к разъемам питания. Правильно выбранный разъем легко подключается.

● Храните блок питания в сухом помещении. При попадании влаги на блок питания, немедленно выньте устройство из розетки и не используйте его до тех пор, пока блок питания полностью высохнет.

● Не следует использовать удлинительные кабели для разъемов питания, это может привести к оплавлению кабеля или пожару.

● Данный блок питания испытан на предмет пригодности для ПК. При использовании блока питания не по назначению безопасность или правильность его работы не гарантируются.

Установка блока питания

1. Перед установкой блока питания убедитесь, что выключатель питания выключен. Если выключатель питания переключен его 3 или 4 винтами к корпусу.

2. Закрепите блок питания в корпусе.

3. Подключите разъемы питания согласно размещению материнской платы, графической карты или руководству пользователя какого-либо другого устройства.

4. Подключите разъем питания переменного тока.

5. Включите выключатель.

Диагностика и устранение неисправностей

Если после установки блока питания ваша система не включается, выполните нижеприведенные указания по выявлению и устранению неисправностей:

1. Убедитесь, что сетевой выключатель включен.

2. Убедитесь, что основной разъем питания и разъемы питания на +12 В правильно подключены к материнской плате.

4. Если блок питания не работает должным образом, незамедлительно обратитесь в нашу службу клиентской поддержки.

Гарантия

Cooler Master гарантирует, что данное устройство не имеет материальных и сборочных дефектов, при этом срок действия покупки на блок питания предоставляется ограниченная 10-летняя гарантия. Для получения ограниченной гарантии зарегистрируйтесь на нашем сайте.

Этот продукт предназначен только для работы с компьютером. При использовании данного устройства не по назначению гарантия аннулируется. При установке компьютерной и области установки компьютерного оборудования обратиться за профессиональной помощью.

Гарантия распространяется только на блок питания, исключая вспомогательное оборудование.

Гарантия не распространяется на повреждение, возникшие в результате нормальной эксплуатации устройств. При установлении, что устройство повреждено в результате злоупотребления, модификации, неправильного использования, небрежности, неправильного подключения к источнику питания, загрязнения воздуха/воды, несчастных случаев или стихийных бедствий, гарантия аннулируется. Просим вас использовать только кабели, входящие в комплект поставки устройства. ЗАПРЕЩАЕТСЯ одновременно использовать кабели от разных серий с разными устройствами. В случае повреждения источника питания или другого оборудования в результате использования неоригинального кабеля гарантия аннулируется и мы не сможем обеспечить обслуживание не предоставляется.

При выявлении каких-либо дефектов в течение гарантийного срока, устройство необходимо вернуть дилеру или продавцу, у которого оно приобреталось, для замены/ремонта.

При возникновении каких-либо технических вопросов обратитесь в нашу службу клиентской поддержки.

Ограниченный гарантийный срок : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Служба клиентской поддержки : <https://account.coolermaster.com>

Istruzioni di sicurezza

● Non aprire l'alimentatore: una simile operazione può causare lesioni o perfino il decesso.

● Non inserire alcun oggetto nella ventola in rotazione. Ciò può causare danni all'alimentatore o lesioni.

● Non usare la forza bruta per collegare i connettori di alimentazione. Quando vengono selezionati i connettori giusti non è necessario usare la forza.

● Conservare l'alimentatore in ambienti asciutti, al riparo dall'umidità. Qualora l'alimentatore entrasse in contatto con liquidi, estrarre direttamente la spina dalla presa, se necessario. Per la sicurezza dell'utente è indispensabile non riutilizzare l'alimentatore.

● Cercare di evitare l'uso di prolunghe per i connettori di alimentazione; ciò può causare la fusione del cavo o perfino incendi.

● L'alimentatore è stato collaudato per l'uso con PC. Non è possibile garantire il funzionamento corretto o sicuro per altre applicazioni.

Italiano

Guida per l'utente

Installazione dell'alimentatore

1. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia disattivato prima di installare l'alimentatore.

2. Fissare l'alimentatore nell'involucro con 3 o 4 viti a scopo di collegamento a massa.

3. Collegare i connettori di alimentazione in conformità alla guida dell'utente della scheda madre, della scheda grafica o di qualsiasi altro dispositivo.

4. Collegare il connettore di alimentazione CA.

5. Attivare l'interruttore di alimentazione.

Risoluzione dei problemi

Se il sistema non si accende dopo l'installazione dell'alimentatore, seguire la guida per la risoluzione dei problemi elencata di seguito:

1. Verificare che il cavo di alimentazione CA sia correttamente collegato.

2. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia attivato.

3. Verificare che il connettore dell'alimentazione principale e i connettori di alimentazione a +12V siano correttamente connessi alla scheda madre.

4. Se l'alimentatore non funziona correttamente, contattare subito la nostra assistenza clienti.

Garanzia

Cooler Master garantisce che questo dispositivo è privo di difetti nei materiali e nella manodopera e offre una garanzia limitata della durata di 10 anni a partire dalla data dell'acquisto sull'hardware dell'alimentatore. Invitiamo gli utenti a registrarsi sul sito Web ufficiale per la garanzia limitata.

Questo prodotto è progettato solo per l'uso con computer. L'utilizzo del dispositivo per altre applicazioni annullerà la garanzia. In mancanza di competenze per l'installazione di hardware, rivolgersi a un professionista per l'assistenza.

La garanzia si applica all'alimentatore e non comprende gli accessori.

La garanzia si applica ai danni causati dal normale utilizzo e si annulla se viene stabilito che il dispositivo ha subito danni a causa di abusi, alterazione, uso errato, negligenza, tensione di alimentazione non corretta, inquinamento di aria/acqua, incidenti o disastri naturali.

Utilizzare i cavi di alimentazione idonei. Non mischiare cavi di serie diverse con unità diverse. Se l'alimentatore o altre apparecchiature sono danneggiate a causa del mancato utilizzo del cavo originale, la garanzia viene annullata e non vengono forniti servizi in garanzia.

Il prodotto è stato collaudato durante il periodo di garanzia, restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato per una sostituzione/riparazione.

Contattare il team dell'assistenza clienti per eventuali domande tecniche.

Periodo di garanzia limitata : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Assistenza clienti : <https://account.coolermaster.com>

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Instrucciones de seguridad

● No abra la unidad de la fuente de alimentación ya que pueden producirse lesiones o incluso la muerte.

● No inserte ningún objeto en un ventilador que esté girando. Esto dañará la unidad de la fuente de alimentación o puede producir lesiones.

● No utilice el equipo para conectar los conectores. Cuando se seleccionan los conectores correctos, no debería ser necesario utilizar fuerza.

● Mantenga la fuente de alimentación en entornos secos lejos de la humedad. Si la fuente de alimentación se moja, desenchufé directamente, en caso necesario. Por su propia seguridad, evite volver a utilizar la fuente de alimentación.

● Intente evitar el uso de cables alargados para los conectores de alimentación, esto puede hacer que el cable se derrita o incluso provocar un incendio.

● Esta unidad de fuente de alimentación ha sido probada para el uso con un PC. No podemos garantizar un funcionamiento seguro o adecuado cuando se usa para otras aplicaciones.

Instalación de la fuente de alimentación

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté desactivado antes de instalar la unidad de la fuente de alimentación.

2. Fije la fuente de alimentación dentro del alojamiento con 3 ó 4 tornillos con fines de conexión a tierra.

3. Conecte los conectores de alimentación de acuerdo con el guía del usuario principal (motherboard), placa gráfica o de cualquier otro dispositivo.

4. Conecte el conector de alimentación de CA.

5. Active el interruptor de encendido.

Solución de problemas

Si el sistema no enciende tras instalar la fuente de alimentación, siga la guía de solución de problemas que figura a continuación:

1. Asegúrese de que el cable de alimentación de CA se haya conectado correctamente.

2. Asegúrese de que el interruptor de encendido se haya activado.

3. Asegúrese de que el conector de alimentación principal y los conectores de alimentación de +12V se hayan conectado correctamente a la placa base.

4. Si la fuente de alimentación no funciona correctamente, contacte inmediatamente con nuestra asistencia al cliente.

Garantía

Cooler Master garantiza que este dispositivo está libre de defectos de material y mano de obra y ofrece una garantía limitada mínima de 10 años para el hardware de la fuente de alimentación a contar desde la fecha de compra. Regístrese en nuestro sitio web oficial para obtener su garantía limitada.

Este producto se ha diseñado para uso exclusivo informático. Si el uso de este dispositivo en cualquier otra aplicación anulará la garantía. Si no está familiarizado con la instalación de hardware informático, solicite ayuda profesional.

La garantía se aplica a la unidad de la fuente de alimentación y no incluye accesorios. La garantía se aplica en caso de daños debidos al uso normal y queda anulada si se determina que el dispositivo ha resultado dañado debido a abuso, alteración, mal uso, negligencia, suministro de tensión incorrecta, contaminación de aire/agua, accidentes o desastres naturales.

Utilice los cables de alimentación adecuados. No utilice conjuntamente cables de distintas series con diferentes unidades. Si la fuente de alimentación u otro aparato sufre daños por no haber utilizado el cable original, se anulará la garantía y no proporcionaremos los servicios de garantía.

En caso de cualquier defecto durante el periodo de garantía, le rogamos devuelva su producto al distribuidor o al minorista a través del cual lo adquirió para su sustitución/repación.

Contacte con nuestro equipo de asistencia al cliente para cualquier tipo de pregunta técnica.

Período de garantía limitada : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Asistencia al cliente : <https://account.coolermaster.com>

安全上の注意

● 修理または死亡の原因となることがあります。で、電源装置を開けないでください。

● 回転するファンに物ををれないでください。電源装置の破壊、または、怪我の原因となります。

● 電源コネクタを接続するときは無理な力を加えないでください。正しいコネクタが選択されていることは、無理な力を使う必要はありません。

● 潮気のない乾燥した環境にて電源装置を保管してください。電源プラグが濡れている場合は、必要に応じて電源プラグを直接環境に挿入してください。電源装置の再使用を避けるには、お客様自身の安全のために電源プラグを接続する前に必ず乾燥させてください。

● 電源コネクタに延長ケーブルを使用しないでください。ケーブルが濡れたら、火災の原因になる恐れがあります。

● この電源装置は、PCでの使用に対してテストされています。これは、その他の用途で使用する場合は、必ずしも安全で適切な環境を保証するものではありません。

● 本装置に付属の電源ケーブルには、本製品専用です。付属以外のものを使用すると、火災の原因となることがあるため、絶対におやください。

● 電源ケーブルを無理に曲げたり、改造・分解・上に物をのせる等は故障もしくは事故の原因となります。

日本語

ユーザーガイド

電源装置の設置

電源装置を取り付け後に、電源スイッチがオフになっていることを確認してください。1.アース用には本機には4本のネジを使用して筐体内に電源装置を固定します。2.マザーボード、グラフィックカード、または他の内部デバイスのユーザーガイドに従って、電源コネクタを接続します。3.電源スイッチをオンにします。

トラブルシューティング

電源装置の取り付け後にシステムの電源が入らない場合は、次のトラブルシューティングガイドに従ってください。

1.AC電源コードが正しく接続されていることを確認してください。

2.電源スイッチがオンになっていることを確認してください。

3.メイン電源コネクタと+12V電源コネクタがマザーボードに正しく接続されていることを確認してください。

4.電源装置が正常に動作しない場合は、直ちにカスタマーサポートにご連絡ください。

保証

Cooler Masterは、本装置は材料や製造上の欠陥がないことを保証し、購入日から電源装置に対して10年間のハードウェア限定保証を提供します。限定保証については、弊社公式サイトから登録してください。

本装置は、コンピュータ専用として使用できるように設計されています。本装置をその他の用途で使用する、保証が効力になりません。お客様がコンピュータハードウェアの設置や修理を行っている場合は、専門的なサポートを依頼してください。

保証は電源装置のみ適用され、付属品には適用されません。

保証は、通常の使用によって生じた損害にのみ適用され、盗用、改造、誤用、過失、誤った電圧の供給、大気汚染汚染、事故または自然災害または自然災害のために装置が損傷した場合は無効となります。電源ケーブルを使用しないでください。異なるシリーズ用のケーブルを異なるユニットと混合しないでください。元のケーブルを使用しなかった場合は、電源装置やその他の機器が損傷した場合、保証は無効となり、保証サービスは提供されません。

保証期間中に不具合が発生した場合は、交換/修理のために購入した販売店または小売店に製品を送ってください。

技術関連の質問については、カスタマーサポートチームにお問い合わせください。

限定保証期間： <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
カスタマーサポート : <https://account.coolermaster.com>

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Περίοδος περιορισμένης εγγύησης : <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>
Υποστήριξη πελατών : <https://account.coolermaster.com>

Säkerhetsanvisningar

● Öppna inte strömförsörjningsenheten eftersom detta kan leda till skador eller till och med till vissa dödsfall.

● Sätt inte in ett föremål i en roterande fläkt. Detta kommer att störa strömförsörjningen eller kan leda till skador.

● Använd inte någon brutal kraft när du ansluter elkabellerna. När de rätta kontakterna har valts, bör det inte vara nödvändigt att använda någon brutalt kraft.

● Håll strömförsörjningen i torra omgivningar, borta från fuktighet. Om strömförsörjningen blir våt, dra ut elkontakten om det behövs. För din egen säkerhet, undvik att använda strömförsörjnings igen.

● Försök att undvika att använda förlängningskabel för elkontakterna, vilket kan leda till att kabeln smälter eller till och med får farfall.

● Denna strömförsörjning har testats för PC-användning. Vi kan inte garantera någon säker eller korrekt funktion när den används för andra applikationer.

Installation av strömförsörjningen

1. Se till att elkontakten är avstängd innan du installerar